



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

2 GIU. 2016

Nell'anno **duemilasedici**, addì **21 giugno** alle ore **16.03**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0044758 del 16.06.2016 (**Allegato 1**), per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S**

Sono presenti: il **rettore** prof. Eugenio Gaudio; il **prorettore** prof. Renato Masiani; i consiglieri: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Maurizio Barbieri, prof. Bartolomeo Azzaro, dott. Francesco Colotta, prof. Michel Gras, sig. Domenico Di Simone, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig. Angelo Marzano, sig. Antonio Lodise e il **direttore generale** Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Assiste per il Collegio dei Revisori dei Conti: dott.ssa Marisa Grilli.

Il **Presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S**

D. 245/16

Fond.
s.2



21 GIU. 2016

Donatella Caprin
SETTORE EVENTI
CELEBRATIVI E CULTURALI



FONDAZIONE ROMA SAPIENZA. CONTRIBUTO ANNO 2016 PER LE ATTIVITÀ DI THEATRON – TEATRO ANTICO ALLA SAPIENZA

Il Presidente comunica che in data 6 maggio 2016 è stato stipulato il rinnovo della convenzione tra Sapienza Università di Roma e la Fondazione Roma Sapienza, che definisce i rapporti tra le due istituzioni anche in merito all'attività di organizzazione del progetto Theatron – Teatro Antico alla Sapienza (n. 33/2016 del 09.05.2016 del registro Contratti e Convenzioni).

In particolare l'articolo 4 del testo convenzionale demanda alla Fondazione Roma Sapienza la gestione economico amministrativa di Theatron e l'attuazione del programma annuale predisposto e approvato dal Comitato all'uopo istituito dall'Ateneo, nonché l'attività volta agli acquisti di beni e servizi funzionali alla realizzazione del programma approvato.

A tale scopo l'Università eroga in favore della Fondazione Roma Sapienza un contributo annuale che, in base alle disponibilità del bilancio universitario, viene determinato dalla Sapienza per ciascun esercizio finanziario.

Nel bilancio unico di Ateneo di previsione annuale autorizzatorio 2016, approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 389 nella seduta del 22.12.2015, è stato programmato un contributo a favore di Theatron per l'anno 2016 di € 20.000,00 (ventimila/00) nell'ambito dello stanziamento complessivo del conto A.C. 06.01.010.160 "Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private partner". Si sottolinea, in proposito, che il contributo, nonostante la riduzione dei finanziamenti ministeriali, è stato confermato nella misura corrispondente al 2015.

Il progetto Theatron, coordinato da Anna Maria Belardinelli - docente di Filologia Classica presso la Sapienza Università di Roma - dal 2010 produce traduzioni di testi teatrali antichi su cui si basano le relative rappresentazioni. Theatron consta di due laboratori, uno di traduzione, rivolto agli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Filologia, Letterature e Storia del Mondo antico, e uno di messa in scena al quale possono partecipare studenti provenienti da ogni facoltà, docenti e personale tecnico-amministrativo della Sapienza. Dall'a.a. 2015 - 2016 il bando per la partecipazione al laboratorio di messa in scena è aperto anche a studenti iscritti al penultimo anno delle scuole medie superiori dotate di un laboratorio teatrale, al fine di contribuire all'orientamento delle future matricole.

La prof.ssa Anna Maria Belardinelli con nota del 14 giugno 2016 ha trasmesso il prospetto delle attività svolte nell'anno 2015 e la programmazione delle attività previste nel corso del 2016. Le attività svolte nel 2015 sono coerenti con quelle approvate e programmate lo scorso anno.

Theatron si inserisce a pieno titolo nella terza missione con la realizzazione di eventi culturali di assoluto rilievo artistico e scientifico. Nel corso del 2015 ha lavorato alla traduzione e messa in scena della tragedia "Troiane" di



21 GIU. 2016

Dona Sella Cerini
SETTORE EVENTI
CELEBRATIVI E CULTURALI



Euripide rappresentata in occasione delle giornate di orientamento "Porte Aperte alla Sapienza", successivamente portata in trasferta, con grande riscontro di pubblico, al Festival di Civita Castellana, all'area archeologica di S. Felice Circeo e al Museo Nazionale Etrusco di Villa Giulia.

Parallelamente è stata riproposta la tragedia "Agamennone" di Eschilo, su invito del Festival Internazionale del Teatro Classico dei Giovani di Palazzolo Acreide (Siracusa) e del Festival Internazionale delle Scuole d'Arte e Design presso il Teatro Gobetti di Torino.

Oltre alla realizzazione delle tragedie classiche, Theatron ha curato diverse altre iniziative a carattere culturale tra cui una "Giornata di studio su Aristofane", un incontro con i rappresentanti dei licei, la presentazione del progetto Theatron presso l'Università Statale di Milano e la partecipazione alle giornate di benvenuto per gli studenti Erasmus.

Per l'anno 2016 Theatron ha avviato la realizzazione della tragedia euripidea "Ippolito" che sarà rappresentata in anteprima in occasione del Civita Festival di Civita Castellana e successivamente nell'ambito di "Porte Aperte alla Sapienza" con più rappresentazioni. Sono previste inoltre trasferte a S. Felice Circeo, a Villa Giulia e a Ostia Antica oltre ad alcune matinée autunnali per le scuole. Theatron partecipa inoltre al programma Alternanza Scuola Lavoro accogliendo studenti delle scuole superiori.

La Fondazione Roma Sapienza ha trasmesso in data 15 giugno 2016 il rendiconto del contributo di Euro 20.000, erogato dall'Ateneo a favore di Theatron per l'anno 2015, quasi interamente utilizzato per la retribuzione del regista e la realizzazione dei costumi di scena. Le attività di Theatron prevedono inoltre spese per il personale tecnico necessario per lo svolgimento delle rappresentazioni, acquisto di materiali di consumo, servizi di stampa, diritti S.I.A.E., ecc.

Tenuto conto di quanto rappresentato dal Presidente del Comitato Theatron e di quanto rendicontato dalla Fondazione Roma Sapienza si prospetta la seguente ipotesi di assegnazione:

- Contributo anno 2016 per Theatron – Teatro Antico alla Sapienza di € 20.000,00 (ventimila/00), da imputare a carico del conto di bilancio A.C. 06.01.010.160 "Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private partner" per l'esercizio 2016 – U.A.S.001.SSC.COM, COFOG MP.M4.P8.09.8 Obiettivo operativo 10.2

Il Presidente invita il Consiglio di Amministrazione a deliberare.

Allegati parte integrante:

- prospetto attività Theatron anno 2015;
- prospetto attività Theatron anno 2016;
- rendiconto contributo Sapienza progetto Theatron anno 2015.



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

DELIBERAZIONE N. 245/16

Seduta del

21 GIU. 2016

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **Letta la relazione istruttoria;**
- **Vista la convenzione stipulata in data 6 maggio 2016 tra Sapienza Università di Roma e la Fondazione Roma Sapienza e, in particolare, l'articolo 4;**
- **Vista la deliberazione n. 389 assunta dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 22 dicembre 2015 con cui è stato approvato il Bilancio di previsione annuale autorizzatorio dell'anno 2016;**
- **Vista la nota del Presidente del Comitato Theatron-Teatro Antico alla Sapienza del 14 giugno 2016;**
- **Visto il rendiconto del contributo Sapienza 2015 a favore di Theatron presentato in data 15 giugno 2016 dalla Fondazione Roma Sapienza;**
- **Visto il programma proposto dal Comitato Theatron per l'anno 2016;**
- **Sentita la competente Area Contabilità, Finanza e Controllo di Gestione ed accertata la disponibilità dei fondi per il corrente esercizio sul conto di bilancio "Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private partner" A.C. 06.01.010.160**

PRENDE ATTO

delle attività svolte nel corso del 2015 e della relativa rendicontazione contabile nonché della programmazione proposta dal Comitato Theatron-Teatro Antico alla Sapienza per l'anno 2016.

E

Presenti n. 11, votanti n. 9: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore e dai consiglieri: Polimeni, Barbieri, Azzaro, Gras, Di Simone, Chiaranza, Marzano e Lodise

DELIBERA

- **di assegnare un contributo pari a € 20.000,00 (ventimila/00), a favore della Fondazione Roma Sapienza per l'attività di Theatron – Teatro Antico alla Sapienza per l'anno 2016;**
- **di autorizzare l'Area Contabilità, Finanza e Controllo di Gestione a trasferire la somma di € 20.000,00 (ventimila/00) alla Fondazione**



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

21 GIU. 2016

**Roma Sapienza, a carico del conto di bilancio A.C. 06.01.010.160
"Trasferimenti correnti a istituzioni sociali private partner" per
l'esercizio 2016 – U.A.S.001.SSC.COM, COFOG MP.M4.P8.09.8,
Obiettivo operativo 10.2.**

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Eugenio Gaudio

..... **OMISSIS**



PROSPETTO ATTIVITA' ANNO 2015
PROGETTO THEATRON – TEATRO ANTICO ALLA SAPIENZA

	DATA	EVENTO	LUOGO	NOTE
1.	06/02/2015	PUBBLICAZIONE BANDO A.A. 2014-2015 PER LA REALIZZAZIONE DELLA TRADUZIONE E DELLA MESSA IN SCENA DELLE TROIANE DI EURIPIDE		
2.	10 - 13 MARZO 2015	AUDIZIONI	STANZA A PALAZZINA TUMINELLI	
3.	27/03/2015	CONFERENZA "V GIORNATA DI STUDIO SU ARISTOFANE"	SALA ODEION MUSEO DELL'ARTE CLASSICA	Promosso dal Liceo Aristofane in collaborazione con Theatron e INDA
4.	17/05/2015	RAPPRESENTAZIONE "AGAMENNONE"	TEATRO GRECO DI PALAZZOLO ACREIDE (SIRACUSA)	XXI Edizione del Festival Internazionale del Teatro Classico dei Giovani – promosso dalla Fondazione INDA
5.	6-8 LUGLIO 2015	STAND INFORMATIVO PER LE GIORNATE DI ORIENTAMENTO "PORTE APERTE ALLA SAPIENZA"	VIALI DELL'UNIVERSITA'	
6.	06/07/2015	PROVE GENERALI APERTE RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza
7.	07/07/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza
8.	08/07/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza
9.	16/07/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	FORTE SANGALLO CORTILE MAGGIORE CIVITA CASTELLANA (RM)	Civita Festival
10.	18/07/2015	RAPPRESENTAZIONE "AGAMENNONE"	TEATRO GOBETTI DI TORINO	Primo Festival Internazionale delle Scuole D'Arte e Design



PROSPETTO ATTIVITA' ANNO 2015
PROGETTO THEATRON – TEATRO ANTICO ALLA SAPIENZA

	DATA	EVENTO	LUOGO	NOTE
11.	23/07/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	AREA ARCHEOLOGICA QUATTRO VENTI (SAN FELICE CIRCEO)	
12.	30/09/2015	INCONTRO CON I RAPPRESENTANTI DEI LICEI	AULA MULTIMEDIALE RETTORATO	Presentazione attività progetto Theatron a.a. 2015-2016
13.	02/10/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	AULA MAGNA RETTORATO	
14.	10/10/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	TEMPIO DI ADRIANO	In occasione della III Edizione Piccolo Festival dell'Essenziale
15.	25/10/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	CORTILE MAGGIORE MUSEO NAZIONALE ETRUSCO DI VILLA GIULIA	In collaborazione con il Polo Museale del Lazio
16.	19/11/2015	PARTECIPAZIONE PROF.SSA BELARDINELLI "GIORNATA DI STUDIO GESTI D'ARTISTA"	DIPARTIMENTO DI BENI CULTURALI E AMBIENTALI UNIVERSITA' STATALE DI MILANO	Presentazione progetto "Theatron"
17.	14/12/2015	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE" E CERIMONIA CONSEGNA ATTESTATI DI PARTICIPAZIONE	SALA ODEION MUSEO DELL' ARTE CLASSICA	

Il progetto Theatron ha partecipato alle giornate di benvenuto per gli studenti Erasmus e all'International Welcome Week; ha inoltre collaborato con il progetto MuSa -Musica Sapienza nella realizzazione di diversi eventi quali "La Fiera di Sinigaglia" e "Natale alla Sapienza con Peppa Pig".

La stagione Theatron 2015 ha ottenuto il patrocinio dell'Assessorato Cultura e Turismo di Roma Capitale.

AR
AB



**PROSPETTO ATTIVITA' THEATRON – TEATRO ANTICO ALLA SAPIENZA
ANNO 2016**

	DATA	EVENTO	LUOGO	NOTE
1.	23/01/2016	SCADENZA BANDO A.A. 2015-2016 PER LA REALIZZAZIONE DELLA TRADUZIONE E DELLA MESSA IN SCENA "IPPOLITO" DI EURIPIDE		
2.	1-5/02/2016	AUDIZIONI		
3.	19/03/2016	CONFERENZA "VI GIORNATA DI STUDIO SU ARISTOFANE"	AULA MAGNA LICEO ARISTOFANE – ROMA	Con il patrocinio di: Presidenza del Consiglio dei Ministri; Regione Lazio; Fondazione INDA; Ambasciata di Grecia a Roma; Municipio Roma III
4.	15/05/2016	RAPPRESENTAZIONE "TROIANE"	TEATRO GRECO DI PALAZZOLO ACREIDE (SIRACUSA)	Festival Internazionale del Teatro Classico dei Giovani – promosso dalla Fondazione INDA
5.	21/05/2016	NOTTE DEI MUSEI	CITTA' UNIVERSITARIA	ZEUS Flash Mob
6.	07/07/2016	ANTEPRIMA "IPPOLITO" DI EURIPIDE	FORTE SANGALLO CORTILE MAGGIORE CIVITA CASTELLANA (RM)	Civita Festival
7.	12-13-14/07/2016	STAND INFORMATIVO PER LE GIORNATE DI ORIENTAMENTO "PORTE APERTE ALLA SAPIENZA"	VIALI DELL'UNIVERSITA'	
8.	12/07/2016	PROVA APERTA "IPPOLITO"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza
9.	13/07/2016	PRIMA RAPPRESENTAZIONE "IPPOLITO"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza
10.	14/07/2016	RAPPRESENTAZIONE "IPPOLITO"	CORTILE DIPARTIMENTO DI MATEMATICA	Porte Aperte alla Sapienza

AL
AD



FONDAZIONE
ROMA SAPIENZA

RENDICONTO CONTRIBUTO SAPIENZA			
PROGETTO THEATRON ANNO 2015			
COSTI		RICAVI	
Descrizione	Saldo finale	Descrizione	Saldo finale
ACQUISTI DI BENI	608,41	CONTRIBUTI IN C/ESERCIZIO	20.000,00
Materiale vario di consumo	608,41	Contributi in c/esercizio da Sapienza Università di Roma	20.000,00
ACQUISTI DI SERVIZI	1.787,72	TOTALE RICAVI	20.000,00
Servizi tecnici per realizzazione spettacoli	1.171,01		
Servizi di stampa	616,71		
PRESTAZIONI DI LAVORO AUTONOMO E RIMBORSI SPESE	17.478,99		
Consulenze Tecniche - Prest. Occasionali (Piera Mura)	3.000,00		
Compensi/rimborsi co.co.pro. (Adriano Evangelisti)	12.013,44		
Contributi previd. co.co.pro. (Adriano Evangelisti)	2.322,45		
Spese di missione	143,10		
ALTRI COSTI DI ESERCIZIO	96,09		
Diritti S.I.A.E.	96,09		
ONERI FINANZIARI	28,79		
Commissioni e spese bancarie	28,79		
TOTALE COSTI	20.000,00		



**PROSPETTO ATTIVITA' THEATRON – TEATRO ANTICO ALLA SAPIENZA
ANNO 2016**

	DATA	EVENTO	LUOGO	NOTE
11.	22/07/2016	RAPPRESENTAZIONE "IPPOLITO"	AREA ARCHEOLOGICA DEI QUATTRO VENTI	SAN FELICE CIRCEO (LT)
12.	DATE DA DEFINIRE	RAPPRESENTAZIONE "IPPOLITO"	VILLA GIULIA OSTIA ANTICA MUSEO ARTE CLASSICA, AULA MAGNA RETTORATO MATINEE PER LE SCUOLE	

THEATRON PARTECIPA AL PROGETTO ALTERNANZA SCUOLA LAVORO CON STAGE DAL 31
MAGGIO 2016 AL 14 LUGLIO 2016.

Theatron ha partecipato inoltre alle giornate di benvenuto per gli studenti Erasmus e ha collaborato
con il progetto MuSa -Musica Sapienza nella rappresentazione "La Fiera di Sinigaglia".

BE
A-D